

**Европейская экономическая комиссия****Комитет по внутреннему транспорту****Рабочая группа по перевозкам опасных грузов****108-я сессия**

Женева, 11–15 мая 2020 года

Пункт 5 b) предварительной повестки дня

**Предложения о внесении поправок****в приложения А и В к ДОПОГ:****различные предложения****Дополнительное предложение по пункту 5.4.1.1.1 k)  
с учетом ограничений в отношении № ООН 2919 и 3331  
(специальные условия)****Представлено правительством Германии\****Резюме*

**Существо предложения:** Принятое предложение (ECE/TRANS/WP.15/2019/4) по пункту 5.4.1.1.1 k), представленное правительством Швейцарии на 106-й сессии, предусматривает включение знака «(–)» в транспортный документ для облегчения проезда через туннели, на которые распространяются ограничения, при перевозке соответствующих опасных грузов. Однако следует также учитывать, что для перевозок в специальных условиях (№ ООН 2919 и 3331) может применяться код ограничения проезда через туннели.

**Предлагаемое решение:** Изменить текст пункта 5.4.1.1.1 k).

**Введение**

1. Со ссылкой на предложение об изменении пункта 5.4.1.1.1 k) (ECE/TRANS/WP.15/2019/4), представленное правительством Швейцарии, которое было принято на 106-й сессии, было предложено включить знак «(–)», который указан для

\* 2020 год (A/74/6 (Раздел 20) и дополнительная информация, Подпрограмма 2).



№ ООН 3077, 1043, 2814, 2900, 2919, 3077, 3082, 3166, 3171, 3291, 3331, 3359, с тем чтобы контрольные органы и перевозчики имели в транспортном документе информацию, позволяющую им решать, допускается ли перевозка груза с маркировкой в виде табличек оранжевого цвета через туннель, на который распространяются ограничения.

2. В отношении № ООН 2919 и 3331 ограничения на проезд через туннели могут быть определены в контексте специальных условий (см. раздел 1.7.4 и пункт 1.9.5.3.6). Было бы неверно предусмотреть обязательное включение знака «(—)», что в этом случае также противоречило бы ограничениям, предусмотренным в специальных условиях.

3. Во избежание расхождений в положениях мы предлагаем изменить пункт 5.4.1.1.1 к) следующим образом:

## Предложение

4. Изменить текст пункта 5.4.1.1.1 к) следующим образом (добавленный текст выделен **жирным шрифтом и подчеркнут**):

«5.4.1.1.1 к) в случае перевозки, включающей проезд через туннели, в отношении которых применяются ограничения на проезд транспортных средств, перевозящих опасные грузы, код ограничения проезда через туннели, указанный прописными буквами в круглых скобках в колонке 15 таблицы А главы 3.2, знак "(—)" **или в случае опасных грузов, отнесенных к № ООН 2919 и 3331, код ограничения проезда через туннели прописными буквами и в скобках или знак "(—)", как это определено специальными условиями, утвержденными компетентным(и) органом(ами) на основе пункта 1.7.4.2.** Код ограничения проезда через туннели или знак "(—)" необязательно указывать в транспортном документе, если заранее известно, что перевозка не будет осуществляться через какой-либо туннель, для которого установлены ограничения в отношении перевозки опасных грузов.».

---